

Entradas

Předkrmy - Starters

Ceviche de salmón, puré de aguacate y chile

Ceviche z lososa, avokádové pyré a chilli
Ceviche of salmon, avocado puree and chilli

75g / 98,-

Tartar de solomillo de ternera con pan tostado con ajo

Tatarák z hovězí svičkové s topinkami a česnekem
Tartare of beef tenderloin with toast and garlic

75g / 185,-

Carpaccio de ternera arollado

con queso parmesano, albahaca y pan

Rolované carpaccio z hovězí svičkové s parmazánem, bazalkou a bagetou
Rolled beef carpaccio with parmesan cheese, fresh basil and baguette

180,-

Alitas de pollo al horno con escabeche dulce y picante

Kuřecí paličky pečené s marinádou sweet and chilli
Roasted chicken legs prepared in a sweet and spicy marinade

145,-

Camarón tigre „CAYO LARGO“

en aceite de ajo caliente con verduras picantes, tostadas

Tygří krevety „CAYO LARGO“
v rozpáleném olivovém oleji s česnekem, pikantní zelenina, toast
Tiger prawns „CAYO LARGO“
prepared in hot olive oil with garlic, spicy vegetables and toast

6ks / 198,-

Calamares a la romana

Calamares fritos con salsa rosa

Smažené kalamáry se salsou rosa
Fried calamari with salsa rosa

100g / 95,-

Carpaccio de pulpo con rúcula y pan tostado

Carpaccio z chobotnice s rukolou a toustem
Octopus carpaccio with rucola and toast

180,-

Sopa **Polévka - Soup**

Caldo de carne de vaca fuerte, verduras y fideos

Silný hovězí vývar s masem, zeleninou a nudlemi
Strong beef broth with meat, vegetables and noodles

50,-

Sopa de frijoles picante con crema agría

Pikantní fazolová polévka se zakysanou smetanou
Spicy bean soup with sour cream

60,-

Pescados y mariscos **Ryby a mořské plody - Fish and sea food**

Mejillones al vino blanco con hierbas y ajo, baguette

Slávky na bílém víně s bylinkami a česnekem, bageta
Mussels in white wine with herbs and garlic, baguette

500g / 210,-

Sopa de langosta en estilo criollo, con trozos de pescado, gambas, mejillones y pan tostado

Humří polévka na kreolský způsob s kousky ryb, krevetami, slávkami a toast
Lobster soup a la CREOLE with pieces of fish, prawns and mussels served with toast

243,-

Filete de salmón a la parrilla, salsa Vierge, piñones, aceitunas y berenjenas asadas

Filet z lososa na grilu, rajčata Vierge, piniové oříšky, olivy a opečený lilek
Grilled salmon filet, tomatoes en Vierge, pine nuts, olives and roasted eggplant

200g / 335,-

Piezas de pulpo y calamares a la parrilla con aceitunas, risotto negro de arroz carnaroli y rúcula

Grilované kousky z chobotnic a kalamárů s olivami, černým rizotem z rýže Carnaroli a rukolou
Grilled pieces of octopus and calamari with olives, black carnaroli risotto and rúcola salad

150g / 305,-

**Trucha al horno, judías verdes salteados
con espinacas y mantequilla de ajo y con puré de patatas**

*Pečený pstruh, restované fazolky se špenátem
a česnekovým máslem, bramborové pyré*

Baked trout, sautéed spinach and green beans with garlic butter and potato puree

285,-

Enchilada de langostinos con arroz basmati

*Enchilado z tygřích krevet s rýží basmati
Enchilada of tiger prawns with basmati rice*

298,-

**La carne de la parrilla
y otras especialidades
Masa z grilu a další speciality
Meat from the grill
and other specialities**

**Filet Mignon de ternera a la plancha con salsa dulce y picante
y cebollas rojas asadas, patatas al horno con sal picante, romero y ajo**

*Filet Mignon ze svíčkové na grilu se sweet and chilli omáčkou
a restovanou červenou cibulí, opečené brambory
s kořeněnou solí, rozmarýnem a česnekem*

*Filet Mignon of beef sirloin grilled with sweet and chilli sauce
and roasted red onions, fried potatoes with spicy salt, rosemary and garlic*

250g / 395,-

**Solomillo de ternera, patatas asadas
con sal picante, romero y ajo**

*Bifteč z hovězí svíčkové, opečené brambory
s kořeněnou solí, rozmarýnem a česnekem*

*Beefsteak (tenderloin), roasted potatoes
with spicy salt, rosemary and garlic*

200g / 328,-

**Combinación de costillas de cerdo y alitas de pollo
con salsa de ajo, y verdura fresca, pan de ajo**

*Kombinace vepřových žebírek a kuřecích paliček, zeleninové crudité
s česnekovým dipem, česneková bageta*

Combination of pork ribs and chicken legs, vegetable crudité with garlic dip, garlic baguette
700g / 310,-

**Pechuga de pollo marinado con piel en cítricos,
espinacas salteadas, puré de patatas**

Marinované kuřecí prso s kůží v citrusech, restovaný špenát, bramborové pyré
Chicken breast with skin marinated in citrus, sautéed spinach, potato puree

200g / 228,-

Selección de las especialidades criollas

La B del M - HAVANA

Výběr kreolských specialit

La B del M - HAVANA

Selection Creole Specialities

La B del M - HAVANA

Arroz Congri

Arroz con frijol negro, verduras, hierbas y tocino

Rýže s černými fazolemi, zeleninou, slaninou a bylinkami

Rice with black beans, vegetables, bacon and herbs

98,-

Frituritas de malanga

„Malangitas“ fritos 4pcs (Tubérculo paresido a la papa cultivado en Cuba)

Smažené malangáčky 4ks (Hlíza podobná bramboře pěstovaná na Kubě)

Fried malanga 4 pcs (Tuber similar to potato grown in Cuba)

4ks / 59,-

Ropa vieja

Carne de vaca rasgada en las fibras con arroz y salsa criolla

Ropa vieja - hovězí maso trhané po vláknech s kreolskou salsou a rýží

Ropa vieja - beef meat jerky for fibers with Creole salsa and rice

240,-

Masas de puerco fritas
Trozos fritos de cerdo marinados en limón y naranja,
servido con arroz Congri

Smažené vepřové kousky marinované v limetkách a pomerančích, podávané s rýží congri
Fried pork chunks marinated in lime and orange, served with rice congri

230,-

Ensaladas **Saláty - Salads**

Ensalada de hojas de lechuga con pimientos asados, queso mozzarella,
berenjenas marinadas y tapenade de aceitunas negras

Salátové listy s pečenými paprikami, mozzarellou,
marinovaným lilkem a tapenádou z černých oliv
Mixed lettuce salad with roasted peppers, mozzarella,
marinated eggplant and black olive tapenade

160,-

Queso de Cabra al Horno en hojaldre, servido en ensalada de espinacas,
con pinones salteados y con vinagre balsámico

Zapečený kozí sýr v odlehčeném listovém těstě, podávaný
na špenátovém salátu s restovanou pancettou, piniemi a balsamickým octem
Baked goat cheese in filo pastry, served on a spinach salad with fried bacon,
pine nuts and balsamic vinegar

160,-

Ensalada César con carne de pollo en escabeche,
tocino, crutones y anchoas

César salát s marinovaným kuřecím masem, ančovičkami, slaninou a krutony
Caesar salad with marinated chicken, anchovies, bacon and croutons

167,-

Ensalada de aguacate con gambas,
tomates, cilantro, chile, cebolla, ensalada de maíz, espinacas con tortilla

Avokádový salát s krevetami, rajčátky, koriandrem, chilli, jarní cibulkou,
polníčkem, špenátem s tortillou
Avocado salad with slices of grilled tiger prawns, tomatoes, coriander, chilli,
spring onion, corn salad, spinach with tortilla

240,-

**Ensalada con rodajas de lomo,
queso parmesano, nueces y tocino tostados**
Salát s plátky hovězí svíčkové, parmazánem, ořechy a pečenou slaninou
Salad with slices of beef tenderloin, parmesan cheese, nuts and roasted bacon
260,-

Postres Dezerty - Desserts

Pastel de chocolate con mascarpone de vainilla y fresas
Čokoládový dort s vanilkovým mascarponem a jahodami
Chocolate cake with vanilla mascarpone and strawberries
145,-

**Plátano asado y pina flameada en ron cubano caliente
con dulce de leche, pimienta verde y helado de vainilla**
*Pečený banán a horký ananas flambovaný kubánským rumem,
s karamellem, zeleným pepřem a vanilkovou zmrzlinou*
*Roasted banana and hot pineapple flambéed with Cuban rum,
with caramel, green pepper and vanilla ice cream*
150g / 130,-

Fondue de chocolate con frutas frescas mezcladas
Čokoládové fondue s míchaným čerstvým ovocem
„Chocolate fondue“ with mixed fresh fruit
160,-

Selección de quesos italianos y franceses
Selekcce italských a francouzských sýrů
Selection of Italian and French cheeses
268,-

Guarniciones

Přílohy - Side dishes

Papas al horno
con sal picante, romero y ajo
*Opečené brambory s kořeněnou solí,
rozmarýnem a česnekem*
*Rosemary & garlic roast potatoes
with spicy salt*

65,-

Arroz blanco
Bílá rýže
Steamed rice

45,-

Patatas cremosas gratinadas en nata
Gratinované smetanové brambory
Creamy au gratin potatoes

60,-

Las papas fritas XL
Hranolky XL
French fries XL

50,-

Ensalada mezclada pequeña
Malý míchaný salát
Small mixed salad

65,-

Baguette con ajo
Pečená česneková bageta
Baked garlic baguette

55,-

Menú de tapas Chut'ovky | Snack

Chapata tostada con salsa de pepino y una rodaja de salmón

*Opečená ciabatta s okurkovou salsou a plátkem z lososa
Toasted ciabatta with cucumber salsa and a slice of salmon*

1ks / 50,-

Chapata tostada con tapenade de aceitunas negras y mozzarella

*Opečená ciabatta s tapenádou z černých oliv a mozzarellou
Toasted ciabatta with black olive tapenade and mozzarella*

1ks / 50,-

Chapata tostada con ajo, tomates maduros, aceite virgen de oliva y albahaca

*Opečená ciabatta s česnekem, vyzrálé tomaty,
panenský olivový olej a bazalka*

*Toasted ciabatta with garlic, ripe tomatoes,
extra virgin olive oil and basil*

1ks / 30,-

Chapata tostada con paté de hígado y con alcaparras

Opečená ciabatta s játrovou paštikou s kapary

Toasted ciabatta with liver pate with capers

1ks / 40,-

Chapata tostada con queso de cabra, mermelada de higos y rúcula

Opečená ciabatta s kozím sýrem, fikovou marmeládou a rukolou

Toasted ciabatta with goat cheese, fig jam and arugula

1ks / 50,-

Chapata tostada con una rodaja de carne de pollo y salsa de pepino con la menta

*Opečená ciabatta s plátkem z kuřecího steaku
a okurkovým dipem s mátou*

*Toasted ciabatta with a slice of chicken steak
and cucumber dip with mint*

1ks / 40,-

Chips fritos de yuca con salsa de aguacate

Smažené lupínky z juky s avokádovou salsou

Fried yukka chips with avocado salsa

6og / 89,-

Chips de plátano frito con salsa de tomate

Smažené banánové lupínky s tomatovou salsou

Fried banana chips with tomato salsa

6og / 88,-

Chapata tostada con tomates semi-secos

Opečená ciabatta s polosušenými rajčaty

Toasted ciabatta with Sun dried tomatoes

1ks / 40,-

Aceitunas marinadas en hierbas y ajo

Olivy marinované v bylinkách a česneku

Olives marinated in herbs and garlic

6og / 68,-

Chapata tostada con pecorino Romano

Opečená ciabatta s Pecorino Romano

Toasted ciabatta with Pecorino Romano cheese

1ks / 45,-

Chapata tostada con Jamón Serrano

Opečená ciabatta s Jamón Serrano

Toasted ciabatta with Jamon Serano ham

1ks / 65,-

Chapata tostada con Chorizo (salchicha)

Opečená ciabatta s Chorizem (klobása)

Toasted ciabatta with Chorizo (sausage)

1ks / 45,-

Chapata tostada con pulpo por el Chef

Opečená ciabatta s chobotnicí podle šéfkuchaře

Toasted ciabatta with Octopus in the head chef style

1ks / 45,-

Chapata tostada con langostinos fritos en aceite picante con ajo

Opečená ciabatta s tygří krevetou smaženou v pikantním oleji s česnekem

Toasted ciabatta with Shrimp fried in hot oil with garlic

1ks / 59,-